



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI

FUNDACIÓ URV  
CENTRE DE FORMACIÓ PERMANENT

# Introducción a la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico

... Con el 16,7% de la población total, seguida por Maharashtra, con el 9,42% y Bihar, el 8,07%. El censo recoge además, según fuentes oficiales, que la alfabetización también ha crecido en la zona. En Bihar, la alfabetización de los hombres y el 54% entre las mujeres. En Uttar Pradesh, la alfabetización de los hombres y el 75% entre las mujeres.

PRIMER PREMIO

PARA UN ESCRITOR CHINO

... Gao Xingjian gana el Nobel de Literatura. Gao Xingjian es un disidente del régimen comunista que abandonó su país en 1987 desde entonces vive refugiado en Francia donde hace años consiguió la nacionalidad. En su país fue una víctima de la Revolución Cultural: tuvo que quemar sus manuscritos y pasó por un "campo de re-educación". Como traductor introdujo las obras de Prévert, Beckett o Ionesco. Con la apertura del régimen se convirtió, a principios de los años 80, de los representantes de la vanguardia literaria. Gao Xingjian, es un escritor francés, Gao Xingjian gana el Nobel de Literatura. Gao Xingjian es un disidente del régimen comunista que abandonó su país en 1987 desde entonces vive refugiado en Francia donde hace años consiguió la nacionalidad. En su país fue una víctima de la Revolución Cultural: tuvo que quemar sus manuscritos y pasó por un "campo de re-educación". Como traductor introdujo las obras de Prévert, Beckett o Ionesco. Con la apertura del régimen se convirtió, a principios de los años 80, de los representantes de la vanguardia literaria.

// un  
- / en  
- / ico:  
Γe,  
(set)  
To x L!  
La,  
Γo

## Ficha Técnica

---

**Dirigido a:**

Personas que quieren tener una primera aproximación al ámbito de la corrección y el asesoramiento lingüístico en español o que tienen la lengua como principal herramienta de trabajo (traductores, periodistas, profesionales del ámbito de la comunicación...) y desean actualizar sus conocimientos lingüísticos.

**Código:**

CICAL-I1-2021-1

**Título al que da derecho:**

Certificado de Aprovechamiento

**Objetivos:**

Proporcionar una aproximación a las tareas de corrección y asesoramiento lingüístico, a los recursos de consulta más habituales entre los profesionales de estos ámbitos y a los principales problemas relacionados con la norma y el uso del español actual.

**Cursos asociados:**

[Diploma de Posgrado en Corrección y Asesoramiento Lingüístico en Español](#)

**Página web:**

<http://estilo.urv.cat/es/>

**Coordinación académica:**

José Antonio Moreno Villanueva

**Docentes:**

José Antonio Moreno Villanueva

Amelia Padilla Roig

María José García Domínguez

**Duración:**

6 ECTS

**Impartición:**

online

**Idiomas en que se imparte:**

Español

**Fechas:**

del 18/10/2021 al 19/12/2021

**Especificación duración:**

Horas No Presenciales: 60 h

**Horario:**

MOODLE (Campus virtual)

**Ubicación:**

Campus virtual de la URV

**Precio:**  
390

**Contacto FURV:**  
Samantha Gascó - [samantha.gasco@fundacio.urv.cat](mailto:samantha.gasco@fundacio.urv.cat)

**Teléfono de contacto:**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas: Samantha - 977 77 99 63

**Más información:**  
Este curso cumple los requisitos para ser bonificado mediante [Fundación Estatal para la Formación en el Empleo](#) (FUNDAE). Para más información puede dirigirse a: [bonificacio@fundacio.urv.cat](mailto:bonificacio@fundacio.urv.cat). [bonificacio@fundacio.urv.cat](mailto:bonificacio@fundacio.urv.cat)

## Programa

---

**Módulo:** MÓDULO 1. Fundamentos de la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico

**ECTS:** 6

**Duración:** 60 h.

**Contenido:** Métodos y Entornos de Trabajo de la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico

- Tareas del corrector y el asesor lingüístico
- Tipos de corrección: corrección ortotipográfica y corrección de estilo
- Método de la corrección de estilo: corrección con control de cambios
- Método de la corrección ortotipográfica: corrección con marcas y en PDF
- La corrección en los diferentes ámbitos de trabajo y en el entorno digital
- La lengua, materia prima de la corrección

### Fuentes y Recursos para la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico

- Fuentes y recursos. ¿Cómo y cuándo utilizarlos? ¿Recursos en línea o en papel?
- Diccionarios
- Gramáticas
- Ortografías
- Manuales y libros de estilo
- Glosarios y prontuarios
- Corpus lingüísticos
- Otros recursos

### Normativa y Uso del Español Actual

- Norma y uso, ¿amigos o enemigos?

- El español normativo. ¿Debe ser purista un corrector?
- La norma panhispánica y las obras académicas del siglo XXI
- El español usual: niveles de lengua y registros
- Cómo enfrentar el análisis lingüístico de un texto
- Norma y perspectiva de género
- El español neutro o español internacional
- Internet y nuevas tecnologías: la norma en el mundo digital

**Fundación URV. Centro de Formación Permanente**

Av Onze de Setembre, 112. 43203 REUS

Tel.: 977 779 950 Fax: 977 310 113

[formacio@fundacio.urv.cat](mailto:formacio@fundacio.urv.cat)

[www.fundacio.urv.cat/formacio](http://www.fundacio.urv.cat/formacio)